

09. Април.2020

Ресорт актуално

Издание Номер 3

Брошура на ресорта за миграция и интеграция в град Вупертал



Скъпи читатели,

Тази седмица също искаме да ви съобщим за новостите около развитието на пандемията. Първоначално искаме да благодарим на всички посетители при нас! Въпреки трудностите и ограничените часове сте търпеливи, спазвате правилата, които са въведени заради актуалната ситуация, позволявате ни да си вършим работата в тези трудни условия за всички нас.

1. **Обща информация за град Вупертал/Ресорт миграция и интеграция**

Бюрото за чужденци: Раздаване на документи за престой в Германия така наречен **Aufenthaltstitel**

От този момент нататък всички пристигнали документи за пребиваване в Германия (Aufenthaltstitel) от държавната печатница се дават на партерния етаж, отдел С. Раздаването на документи е всеки ден от 08:00 до 12:00 часа.

Има гише само за спешни случаи в отдел В. Могат да се обработят по изключение само спешни случаи. На място се решава от нашите служители дали Вашият случай е спешен или не е.

Получаване на документ за пребиваване в Германия (Aufenthaltstitel)

От понеделник до петък 08:00- 12:00 часа

Етаж 0 - Отдел С

Friedrich-Engels-Allee 28, 42103 Wuppertal

Jobcenter: Как да се свържете по телефона

За разлика от последната ни брошура, която издадохме, в тази Ви съобщаваме че Jobcenter отделение zebera е с следното работно време:

Понеделник до сряда от 8:30 до 16 часа,

Четвъртък от 8:30 до 17:30 часа и

Петък от 8:30 до 12:30 часа.

Телефонният номер е 0202-74763-345

Корона вирус

Най-новата информация относно различни теми, които са повлияни от тази ситуация на Корона вирус, ще намерите в долу посочените линкове в цвят синьо. Кликнете тук долу.

[Informationen in leichter Sprache der Aktion Mensch](#)

[Aktuelle Informationen zum Corona-Virus](#)

Забрана за контакт с хора

Слънцето и високите температури ни карат да излизаме често навън. Въпреки това забраната за контакт с хора остава в сила (до 19.04.20) от страна на града и на държавното управление. Събирането на по-вече от двама души на една място продължава да е забранено!

[Weitere Infos zum Kontaktverbot](#)

Онлайн портал във Вупертал

Поръчвайте в интернет, пазарувайте местни продукти. Това е мотото в цялата страна, което в тази ситуация на пандемия е от голямо значение.

Идеята е онлайн магазин или така наречения онлайн портал , в който градските търговци и доставчици на различни услуги заедно да Ви предлагат стоките си и услугите си. Който пазарува оттам подпомага по този начин местната търговия на дребно.

По-вече информация и за онлайн магазина Сити Вупертал и пазаруването оттам ще научите в долу посочените линкове. Кликнете ето тук долу.

[Ergänzende Infos zu Online City Wuppertal](#)
[Direkt bei Online City einkaufen](#)

Лекарства без посещение при лекар

От 01.04 започва новото постановление и нов закон за лекарските и терапевтичните услуги. До 30.06 получават законно и здравноосигурените пациенти техните спешно нужни рецепти за лекарства или преводи без показване на електронната здравна карта (eGK).

По този начин могат лекарите да пратят следващи рецепти, лекарски указания или преводи по пощенски път. Важно условие е пациентът вече да е при лекаря записан и в процес на лечение. Данните на пациента ще бъдат взети от вече предоставените при него акти и документи.

Информация относно тази тема ще намерите тук

„Лекарства без посещение при лекар: Трябва ли да отида при лекар за следваща рецепта?“

[Ergänzende Infos zur Gesundheitskarte](#)

Информирайте се редовно на страницата в интернет на град Вупертал.

Там ще намерите съвети за поведение и лекарски указания:

www.wuppertal.de

2. Информация за новодошлите мигранти, бежански семейства

Специална информация и консултации

Заради кризата много места и институции не успяват да консултират и съветват хората както обикновено. Ако се намирате в затруднено положение или сте безпомощни, могат следните центрове за консултация да ви помогнат и по време на вируса по телефона и онлайн в интернет.

[Online-Angebote der Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer \(mbeon\)](#)

[Online-Beratung der Jugendmigrationsdienste](#)

Групата за интеграция и работа с бежанци Ви предлага консултация по телефона! Обадете се на номер **0202 563 4005**. От понеделник до петък между 09:00 и 15:00 часа.

Телефон на различни езици на комуналния център за интеграция

Работно време 9:00- 15:00 часа

Телефонен номер: 0202 563 4005

Електронна поща (имейл адрес): integration@stadt.wuppertal.de

„Храна за вкъщи“

В Färberei Wuppertal се предлага проект до края на великденската ваканция за “храна у дома”. Там предлагат (яхния с месо и без месо) в купи с капак. От понеделник до петък между 12:00-14:00 часа. Ако имате купон или подходящ документ за освобождаване от парично заплащане ,то тогава ще получите храната безплатно. Всички останали заплащат 4 евро. Информация по подробна ще намерите тук долу:

[Färberei "Essen to Go"](#)

Психосоциална подкрепа и консултация

Тази криза се отразява и се поражда много страхове и проблеми в обществото. Може дори да доведе до психични кризи у човека. В долу посочения линк ще намерите нагледно информация за предложенията на психосоциалната помощ. Кликнете тук долу.

[Psychosoziale Unterstützungsangebote](#)

3. Информация за родители на деца между 0 и 6 години

Идеи за игри на закрито

Игрите задоволяват не само малки, но и големи. Искаме с тази колекция на игри да Ви вдъхновим и да Ви дадем идеи за игри вкъщи, за да можете да играете с малките заедно. Тези игри са лесни за изучаване и нямате нужда от много материали. Приятно прекарване!

[Spielesammlung für Zuhause](#)

4. Информация за родители на деца в училищна възраст

Скъпи родители – важна информация за учениците, за вас и за семействата във Вупертал

От три седмици училищата са затворени. Децата са у дома и прогнозата за времето е доста добра. Въпросът е как ще продължавате да прекарвате това време с вашите деца? До 20.04 остава в сила забраната за контакт с хора. Въпреки това имате възможност като семейство да си направите разходка или да спортувате (каране на колело, тичане). Не отивайте на места предназначени за отпих, където се събират много хора. Оставете в близост до Вашия дом .

Ако не излизате навън, имате други възможности да занимавате децата си. Децата имат свободно време, но въпреки това могат да се занимават с поучителни игри. Освен това можете по време на тази криза да разнообразявате ежедневието по различни начини. Може да изработвате ръчно неща, да играете на настолни игри или да спортувате с помощта на онлайн курсове. Тук долу ще намерите някои идеи за разнообразие:



Идея против скуката (игри, забавление):

[Spiel- und Beschäftigungsideen](#)
[Geschichtenwerkstatt](#)

Спортни идеи/предложения

[Kinderturnen](#)

Препоръки за линкове на родители/семејства:

[Medienerziehung](#)
[Tipps und Anregungen für Eltern](#)

Изучаване на немски език:

[Online Deutschkurs](#)
[Mit Deutschlernerblog lernen](#)

Университет Вупертал за малки

Малките деца и младежите могат да вземат участие в проектите за обучение на университета за малки. Ще намерите информация за програмите в университета за малки в социалните медий като например в ютуб, инстаграм и фейсбук. Тук долу също може да потърсите по-вече.

[Junior Uni - Online Angebote](#)

Важно! Възможно е за април месец да Ви върнат парите, ако имате деца, за които се поемат грижи. Обърнете се към училището, където са записани децата ви.

5. Език, професия и работа

Еднократна помощ за малки предприятия и самостоятелно заетите лица

За малките предприятия и фирми също така за самостоятелно заетите хора има финансова помощ от страна на държавата. Така наречените еднократни помощи, които са сега по-лесни за отпускане и не трябва да бъдат върнати обратно. Тука ще намерите информация и новини от министерството:

[Informationen zur Einmalzahlung](#)

[Antworten zu Fragen](#)

[Antragsformular Soforthilfe](#)

Карта за градската библиотека в града

Информацията от последните брошури бяха за много от Вас полезни, за тези които искат да си подобрят и подновят знанията по немски също.

Имаше запитвания относно картата за градската библиотека във Вупертал, която по принцип се получава срещу заплащане. Три месеца безплатна членска карта получавате за онлайн курса/услуга на Rosetta Stone.

Тука научете по-вече за нужната карта и как да се сдобие с нея:

[Ausweis beantragen](#)

Изпуснали сте старите ни брошури? Стари издания und още информация ще намерите в долния линк.

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)